



FAX NOTICIAS

Sección Cultural e Informativa
Embajada de los Estados Unidos

Para más informes comuníquese a : Tel. 2432621, Fax. 2433006, Av. Arce 2780

38

La Paz, 17 de junio, 2004

Estudios sobre cultivos de coca de NNUU y de EEUU reflejan las mismas tendencias

La Embajada de los Estados Unidos recibe de buen agrado el estudio presentado por la Oficina de Naciones Unidas para las Drogas y el Crimen que constituye una parte del esfuerzo internacional para entender y combatir el flagelo del narcotráfico.

Nosotros hemos cooperado con Naciones Unidas y el gobierno de Bolivia en este estudio y hemos compartido constantemente la información en los resultados y las metodologías.

Aunque se emplearon metodologías diferentes entre este estudio de las Naciones Unidas y el de los Estados Unidos publicado en noviembre 2003, las conclusiones de ambos estudios son las mismas:

- El conjunto de los cultivos de hoja de coca en la región andina ha bajado bruscamente.
- Perú y Colombia lograron una reducción global nacional de sus propios cultivos.
- En Bolivia, hay un preocupante aumento de la producción en Los Yungas, pero la erradicación en El Chapare ha sido exitosa en la reducción de la producción en esa región.

En Bolivia, el informe de Naciones Unidas sobre la región de Los Yungas reportó el aumento del 18 % en comparación con los cultivos del 2002. El informe de los Estados Unidos mostró el aumento del 26 %. Este es el primer año que Naciones Unidas ha efectuado una encuesta en El Chapare. El estudio de los Estados Unidos mostró una reducción del 15 % en la región del Chapare.

Es importante mencionar que las metodologías usadas por el gobierno de los Estados Unidos y por Naciones Unidas son diferentes: una está basada en el empleo de muestras estadísticas de imágenes satelitales las cuales son comparadas científicamente con una base de datos organizada inicialmente y permite determinar si crecieron o disminuyeron; el otro estudio es una interpretación visual de los campos de cultivos en las imágenes satelitales complementada con una verificación de campo de estas imágenes. Ambas metodologías son científicamente reconocidas como metodologías válidas para la estimación de la producción agrícola y la densidad de los cultivos mediante las imágenes satelitales. Lo que es importante es que ambos estudios, aunque con metodologías diferentes y supuestos científicos distintos, han identificado las mismas tendencias y han llegado a las mismas conclusiones.

Estados Unidos está comprometido para continuar trabajando con Bolivia en la lucha contra el tráfico indebido de las drogas y también para coordinar sus acciones con Naciones Unidas y otros donantes internacionales.